加拿大投資協會主席鍾斯表示
東岸海底可能發掘油氣
勢將造成東部地區繁榮
相信東岸城市長期貧瘠現象將可改觀

【弗德瑞克登市電】加拿大投資協會主席鍾斯三十日指出，由於東海岸海底將可能發掘石油及天然煤氣，勢將造成東部地區的繁榮，一擺過去數十年東岸地區一向貧瘠的現象。

該會說，儘管安省及魁北克目前的地位仍然是加拿大最繁榮的地區，但投資人認爲東部地區因油源導致的富裕將使當地在一九九〇年之前超過安、魁兩省。這個協會的主席鍾斯並謂：「基本上我們相信，東部長期的貧病可望即將痊癒。」

鍾斯在這個東岸城市指出，大亞洋岸四省，包括紐芬蘭，愛德華島，紐布朗省及新斯高沙省及新斯高沙省—在未來十年的成長狀況，將比美加西各省在八零年代的成長情況，並遠超安大略及魁北克目前的局面。

圖爲CBC電視片中，華工開闢加拿大鐵路的情形。

魁省府修改法語方案
居住不滿三年的子弟
可進入英語學校就讀

【魁北克電】魁北克省政府正修改其法語獨身法案，準備允許在魁省居住不滿三年的居民子弟進英文學校讀書。

在原有的一零一法案之下，只有父母之一或兄弟之一在幼時曾接受英文教育之子弟才能進英文學校讀書。

魁省教育部是受到各公司機構的反對之後才宣佈上項改革辦法，因魁北克許多公司申訴，在原有之規定下，他們無法請到外地的專家到魁省工作。他們說這些專家均爲了子女無法上英文學校而拒絕到魁省應聘。

但教育部發言人說，此一改變影響不會太大，因爲自一九七七年語言法生效以來，由外地趕來的有子女的英語居民不到一百戶。

這也是自七七年以來，魁省對語言法所作的第一次正式修正，但據省府上週的另一項聲明指出，省政府亦將在其他方面緩和此一法律的限制性。

上週初，執行一零一法案的機構曾宣佈，將暫時放寬對醫院工作人員的法語考試方式，因爲現在的考試方式過嚴，使一些英語社區醫院中的護士因通不過法文考試而失去工作，這種現象引起極大的爭論。

魁省教育部長勞琳昨天表示，今後不會再有人因不能通過法文考試而被開除。

藝音多元文化電視傳播公司
普獲各族社團支持
盼各族人士函加電視委會
促早日批准全國聯播執照

【溫哥華訊】由中西人士合組之A—M「藝音」多元文化電視傳播公司，籌組經年，已日漸就緒—據該公司總裁施伯倫稱：該電台將計劃提供全加主要多元文化民族各本國語言的電視服務，其詳細計劃與豐富節目，充分顯示該電台策劃人員對電視節目造作的高度技巧，該台已先後收到來自全國非英法語系之各民族公私贊助函件計達五百多封，尤其來自中華民族各省社團及私人函件的支持最多，故中國僑社將每日有精彩的節目收視。

據施總裁又表示，全加多元文化的民族，實爲加拿大文化的重要成員，而非次等公民，因此這份正義的心聲，應要清楚而關當局及公衆的耳中，「藝音」多元文化電視傳播公司，將從事於維護人權與各民族的尊嚴，保持各種族固有文化，使各種族化文溶冶於一爐，而產生一個更進步的加拿大文化而供應其心力，俾使全國多元民族，不分區域，宗教，膚色，都能享受到同等的各民族固有語言與文化的電視服務，爲各本身民族應有的權利，不論社團或個人，應即運用公私函電的力量，直接反應到「加拿大廣播電視通訊委員會」，要求該委員會，正視「藝音」A—M電視公司的計劃，批准該會所申請的多元文化全國聯播的執照，函電用中、英文體不拘，請直寄古蹟省古蹟市加拿大廣播電視委員會（C. R. T. C. Liceneing Branch, Les Terrasses de la Chandiere, 1 Promenade de Portage, Hull, Quebec）

各省聯營彩票開獎
頭獎獨得五十萬元

【溫哥華訊】全加各省聯營五元彩票開獎，搖出大獎五十萬元。中獎號碼是：四九三八八五六。

凡彩票號碼，末尾六個字，與上列大獎號碼相同者，可得五萬元。五字相同者一千元。四字相同者一百元。三字相同者二十五元。二字相同者十元。

上列中獎號碼，以正式中獎號碼單爲憑。

加國CBC電視將播
金山——加拿大華人
描述華人早年在加的奮鬥經過及今日華裔在加的傑出成就。

【多倫多電】加拿大國營電視CBC將在十一月十一日播出一部記錄華人移民加拿大歷史的新片，這部名爲「金山—加拿大華人」的影片長達九十分鐘，一次播完。

「金山」內容分爲三部份，第一部份爲最早的華人來加參加淘金終於演變成修築鐵路的一部辛酸史，第二及第三部份敘述一百多年來，華人如何在加拿大爭取到公平合理的待遇，以及今日華人在加拿大傑出的成就。

「金山」的製作人是麥卡尼、費加特，兩名參與製作的主要華裔工作人員是助理製片麥擎旗及負責搜集資料及研究的伍念慈。

麥擎旗指出，製作這部「金山」是目前最當做的一件事，因爲華人移民加拿大的歷史過去一直沒有一套完整的記錄，而目前這件工作再不做，一些參與及保留有當時資料的人勢將越來越少以至絕跡，因此他和製作人麥卡尼才感到這件事的刻不容緩。

麥擎旗說，他們自去年初起展開籌劃工作、拍攝這部「金山」，整個工作用了一年多時間，其所費時最多的是尋找當年目睹或聽聞華人移民血淚史的記錄人的敘述，以及搜集有關的資料。

麥擎旗說，CBC拍攝這部影片的目的只是提供一部盡量存眞的記錄，並希望因此引發更多的對華人移民史的事實的揭露，CBC的目的不在製造磨擦和爭論，雖然他了解在第一段敘述華人移民血淚史時，可能使觀衆，特別是華人—感到憤怒及悲哀，但他相信在看了第二及第三部份之後，觀衆會改變過來，因爲那一段血淚史已成歷史，目前呈現在華人面前的是下一代甚至數十代的光明前途。

麥擎旗解釋說有人誤解CBC籌拍這部華人移民史與CTV的W五事件有關，事實上「金山」之籌備工作早在W五事件之前即已展開，兩件事無關，不過由於這件事在華人社區引起波動，因此「金山」中也敘述了這件事。

「金山」的第一部份是用電影手法拍攝的非紀錄性質片段，動用了十數名華人演員將當年淘金及築鐵路的歷史翻製出來，第二及第三部份則多爲訪問和敘述性質，該片製作嚴謹負責，攝影效果極佳，唯一美中不足的似是飾演當年築路華工的演員所用的並非當年華工通用的四邑話，不但有港式粵語，甚至有越南粵語。

溫市中區自由黨部
定廿六日舉行年會

【溫哥華訊】溫市中區自由黨聯邦黨部，定期於十一月二十六日下午六時至七時半，舉行酒會，七時半開始舉行年會，假座食比街六七五號英女王依莉莎白戲院查布公爵舉行，主講人爲加聯邦政府內政部長積柯斯丁，他將發表演講加國近來政情。

此項年會，係於內閣發表新預算案及加總理杜魯道與各省長會談之後，亦有偉論發表。敬請自由黨黨員依時出席赴會，並繳交年費十元，可交到百老滙街西一八九四號該黨黨部。

卑省協助單身母親
撥款一百五十萬元
作托兒及尋職費用

【溫哥華訊】域多利消息，卑詩省府將把額外經費一百五十萬元，移作日間托兒及尋職計劃之用，以協助單身母親可以脫離依賴救濟金過活。

社會資源廳長麥卡錫週四宣佈此項計劃，以及較嚴厲的規定，用來鼓勵具有潛力的單身母親，能返回工作崗位。

勞工廳長韓瑞克說，該廳的特殊婦女計劃，亦可協助領救濟金的母親們，脫離救濟金，進而找尋工作獨立。

這筆額外的經費，大部份將用於日間托兒之用。

該廳副廳長諾細表示，該廳將增聘輔導人員，以便協助領救濟金人士進而尋找工作。

加將提供五億信用貸款
協助波蘭購買加國穀物

【合衆國際社渥太華廿九日電】加拿大小麥部部長阿格廿九日說，加拿大將額外提供五億美元的信用貸款，協助波蘭明年購買一百到一百五十萬噸的加拿大小麥和其他穀物。

阿格告訴一個記者會說，波蘭最近購買加拿大小麥和穀物已經欠下加拿大七億二千五百萬美元。

阿格說，最新的這項協議使加拿大成爲國際上最先援助波蘭的國家。波蘭當局已預知今年多天將會有嚴重的糧荒。

阿格說，「波蘭目前從加拿大購買約百分之廿的穀物。他們已安排延長現在向加拿大及其他國家購買穀物的年限。我們相信波蘭會渡過難關，如期付錢。」

阿格辦公室一名官員說，信用貸款以商業利率計算，三年內付清。

私家車改用天然氣
卑省考慮津貼減稅

【溫哥華訊】卑詩省大學科學及電訊廳長麥紀雅稱，將私家汽車改爲使用天然氣的辦法，正由卑詩內閣考慮一項津貼計劃，方式付予現金，或減稅。

麥紀雅說，首批供應天然氣的天然氣站即將於明年在卑詩省內開設營業。

他又說，我們計劃在數月內實現汽車改用天然氣，擬在本省設立若干天然氣站，然後大規模推行汽車改用天然氣。他估計，關於將汽車改裝能使用天然氣，此項費用每車大約要一千五百元到兩千元。此項改裝費用，不設全部由私家車主負担，因爲此項改裝計劃，所益於社會甚大。所以要採取津貼鼓勵，其津貼方式，付予現金或扣減稅款，將選擇其一。

他以爲此項計劃的主要問題係經費，政府儘快所能使用的費用，有待於明春省府編列預算。

中加文化交流協會舉辦
紀念蔣公誕辰慶祝活動
飛虎排球隊連續獲冠軍
舉行醒獅巡遊功夫表演

【多倫多訊】多倫多中加文化交流協會爲隆重紀念先總統蔣公誕辰，使此一代偉人之事蹟，對海外華僑華裔有更深一層之認識起見，特於卅一日起，舉行三項紀念活動，並柬邀有關僑團共同參加。

節目內容如次：①是日下午一時該會董、理、監事顧問及僑界首長在逸仙堂舉行茶會紀念會。②是日下午一時至五時向先總統蔣公遺像鞠躬簽名致敬，歡迎各界僑胞參加。③舉辦「先總統蔣公嘉言、書刊、圖片、墨寶展覽」，在該會逸仙堂，由十月卅一日起至十一月二日一連三天每日下午一時至六時。

該項展覽饒有意義及歷史價值之展覽以黃埔建軍、八年抗戰及建設台灣等爲主，而蘇俄在中國、蔣公嘉言總輯、蔣總統秘錄、蔣公墨寶、創造時代的巨人等專書均在此次展覽中展出，關心世局崇敬蔣公人士幸勿交臂失之。

多市僑訊

【多倫多訊】多倫多飛虎體育會爲慶賀屬下排球隊於一九八一年內連獲：①多倫多春節排球賽幸運杯冠軍，②加拿大國慶排球賽中華杯冠軍，③北美洲華人第卅七屆排球賽冠軍，故於十月廿四日下午在華埠舉行醒獅巡遊及中國功夫表演。四十商號懸著致賀，並唐人街民衆亦中放舞獅歡慶，晚並假座國泰酒樓設聯歡慶功宴，到有僑團領袖，社會賢達，各界友好計三百餘人，宴會由會長李福民，該會法律顧問彭珍妮律師，會館主席林仲文等相繼致詞，盛讚飛虎排球隊能爲多倫多僑界爭光，並特介紹該隊教練劉榮、殷康及各球員與衆見面，並頒發獎品，對負責醒獅巡遊功夫表演之陸鐵榮、蔡松生兩師傅頒發紀念品，宴會至深夜始散。

金華海鮮燒臘飯店
Kam Wah Restaurant Ltd.
149 Dundas St. West, Tel. (416) 596-0818
一律歡迎　堂食外賣　晚飯宵夜　肇城裹蒸　粥粉麵飯　雲吞水餃　南北小菜　馳名燒臘

台北旅行社
MDJ TRAVEL SERVICE LTD
362 BLOOR ST. W. ROOM 202 TORONTO
(Spadina Ave. Subway出口) Tel. (416)922-8816
多倫多～香港～台北
單程$490起雙程$1095起
歡迎詢問
美、加、星、馬、泰及全球
時價機票

泰安旅行社
IATA
SAFEWAY TRAVEL SERVICE (416) 461-0888
917 DANFORTH AVE. TORONTO. ONT. M4J 1L8
華盛頓及勞烈石鐘乳洞遊覽團
十月九日至十月十二日（感恩節假期，本社華人帶領）
二人一房$199三人一房$189四人一房$179
十二歲以下孩童$169包括交通住宿及華盛頓市區觀光勞烈入場券等。
多倫多～香港～台北特廉機票
歡迎電話查詢

愛旅觀光旅行社
ELITE TOURS
INTERNATIONAL INC.
日航　加航　星航　泛美　西北　華航
無論是溫哥華線的團體票
途經美國西岸線的廉價票
愛旅的服務與經驗將能使
閣下的遠東之行愉快妥當
無論閣下的目的地係佛州
加州及維加司愛旅的美加
定期觀光團與國內機票將
爲閣下帶來無上的方便
(416) 977-3026
栗子街假日酒店大堂內
IATA
LOBBY OF HOLIDAY INN-DOWNTOWN
89 CHESTNUT STREET
TORONTO ONTARIO M5G 1R1

新金國酒家
Golden China Restaurant & Tavern
多倫多華埠登打士西街195號
今宵歡樂宴 $68
香茜魚蓉羹　翡翠響螺片　玉蘭炒雙脆　鴻運香雞　明爐掛大鴨　京都焗肉排　鳳巢牛柳絲　清蒸海上鮮
雙喜龍鳳翅席 $148
大紅乳猪拼盤　兩大熱葷 百花釀蟹拑 碧綠影珊瑚　龍鳳大生翅　髮菜美鮑片　鴻運脆皮雞　玉帶彩龍園　清蒸海上鮮　瑤柱炒飯　雙喜伊麵　百年好合　美點雙輝
另備有：
酬賓翅席一一九元，一三八元等
精選六熱葷45元
特惠五和菜22元
本酒家禮聘前香港金輪酒家名廚多位主理廚政常備獨家拿手正宗粵式小菜
金盞伴龍園　江南百花卷　彩鳳雲裳雞　百花齊吐艷　香茜牛仔柳　荔蓉釀帶子　雪山蝦仁　威化豆腐　碧綠仙翁　香茜魚蓉羹
新增龍鳳禮堂　正宗粵菜　筵開廿席
營業時間：朝十一時至午夜十二時　逢星期五、六至深夜一時　下午六時後　免費停車
歡迎訂座　電話：977—3777

香港海外旅行社
Tel.(416)977-3333　A DIVISION OF DONALD LEE LTD. HONG KONG OVERSEAS TRAVEL SERVICE

免費代理—各地簽証
移民機票—可作分期
免費代訂　各地酒店
正航　團體　包機
東西海岸—直航回港
或可選擇—停留各埠
代理世界—各地機票